

## Guida per determinare la massa salariale da dichiarare

### Complemento all'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni

Questa guida illustra, attraverso esempi, come determinare i valori rilevanti per la dichiarazione della massa salariale. Va utilizzata solo a titolo indicativo: le dichiarazioni effettive delle masse salariali sono sempre personalizzate. I periodi, le cerchie di persone assicurate e i salari massimi assicurati possono differire e vanno considerati individualmente.

### Aspetti generali

Dichiarare esclusivamente i dati richiesti sulle persone che appartengono alla cerchia riportata nella dichiarazione della massa salariale. Si prega di notare che non va dichiarato il salario delle persone non assicurate e neppure quello delle persone per le quali è stata concordata una somma salariale annua fissa.

### Basi per il calcolo

Tenere conto del salario massimo assicurato concordato per ciascuna persona. Occorre notificare il numero delle persone assicurate risultante alla fine del periodo della dichiarazione (cfr. dichiarazione della massa salariale).

| in CHF                                                                                                 | Donne          | Uomini         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Somma salariale AVS (dichiarata all'AVS, inclusa indennità per lavoro ridotto) <sup>1</sup>            | 500 000        | 100 000        |
| dedotto<br>Indennità giornaliera di AI, IPG e assicurazione militare (LAM)                             | 10 000         | 0              |
| Subtotale                                                                                              | 490 000        | 100 000        |
| più<br>Massa salariale lorda dei giovani che non versano ancora contributi AVS ma che sono assicurati. | 0              | 6000           |
| più<br>Franchigia AVS per persone in età di pensionamento che sono però assicurate                     | 16 800         | 5000           |
| <b>→ Totale somma salariale AVS</b>                                                                    | <b>506 800</b> | <b>111 000</b> |
| dedotto<br>Somma salariale eccedente il massimo LAINF                                                  | 20 000         | 0              |
| <b>→ Totale somma salariale LAINF infortuni professionali</b>                                          | <b>486 800</b> | <b>111 000</b> |
| <b>→ Numero di dipendenti</b>                                                                          | <b>5</b>       | <b>3</b>       |

<sup>1</sup> Informazioni su come determinare la somma salariale AVS sono disponibili sul sito [www.ahv-iv.ch/it](http://www.ahv-iv.ch/it)